

教育部辦理 107 學年赴捷克高等教育機構短期進修/研究獎學金甄選簡章

一、提供單位	捷克教育部
二、依據	駐捷克代表處 106 年 12 月 7 日捷克字第 10632302870 號函
三、名額	10 名為期 10 個月獎學金(也可申請 5 個月)
四、待遇	免學費；具有碩士學位或同等學歷者，每月核予 9,500 克朗，未具碩士學位或同等學歷者，每月核予 9,000 克朗，由受獎者之進修/研究系所發給。亦可申請學生宿舍及膳食，惟須於申請表上註明。在捷克研習期間之健康保險須自行負擔。
五、受獎期間	107 年 9 月或 10 月(視擬進修/研究機構之開課表而定)起赴捷克高等教育機構進行 5 個月或 10 個月之進修或研究
六、申請資格	(一)具中華民國國籍。 (二)在校任一學期捷克語或英語成績 80 分以上或通過「CEF 與各項英檢對照表」(如附件)B2 級列之任一項英檢級/分數以上者。 (三)以 107 年 10 月前已取得學士學位或同等學歷者為佳，惟大學三年級及四年級生、任教之研究員或教師亦可提出申請。 (四)在該期間可以出國進修(推薦前，請先確認及評估申請者赴捷之可行性，包括個人、家庭及役齡男性兵役問題等因素)。 (五)經就讀學校向本部推薦，未經學校推薦程序之個別申請案，不予受理。
七、參加甄選應繳文件	申請資料請依序排列，1 式 4 份，於左上角以釘書針裝訂，請勿使用其他特殊裝訂方式： 報名表、捷克語或英語語文成績證明、學業成績、個人經歷與傑出表現之說明或證書；以英語或捷語撰寫讀書計畫、自傳各乙篇(不限字數)、擬進修或研究機構之邀請函(邀請函亦可於錄取後繳交)。
八、錄取時應繳文件	以下文件於錄取公文發出後 10 日內繳交(臺北市中山南路 5 號孫菊英收)，一式兩份，各文件須為捷克文、英文、法文或德文中之任一種語言： (一)申請表件自我檢查表(如附件)。 (二)申請表(可進入下列所提網站下載)，請於表中述明所欲進修或研究之學校系所及領域，倘欲申請一個以上之學校系所，請於表中述明優先排序。 (三)履歷表。 (四)發表著作清單(倘有)。 (五)健康證明。 (六)推薦函 2 封。 (七)最高學歷證書影本(倘有)。 (八)在學成績單影本。

九、甄選方式	<p>(一)初選：即日起申請者向就讀學校提出申請；學校審核後擇優至多推薦 3 名，於 107 年 2 月 7 日前函送渠等報名表件至本部。</p> <p>(二)複選：107 年 3 月初前，由本部聘任委員所組成之面試委員會對學校所推薦符合資格者進行面試及書面審核，擇優錄取；面試原則以中英文進行。評審標準：</p> <p>(1)書面資料：包括在學學業成績、個人經歷與傑出表現、在捷克讀書計畫、自傳等，占 25 分。</p> <p>(2)人品與態度：包括儀表、禮貌、態度舉止、涵養等，占 25 分。</p> <p>(3)言詞與表達能力：包括思考與反應、言語表達、外文能力、邏輯概念等，占 25 分。</p> <p>(4)學識與見解：學識及時事的見解，占 25 分。</p> <p>(三)甄選結果：107 年 3 月中旬前由本部函知就讀學校。</p>
十、其他應遵守事項	<p>(一)申請人應以捷克政府認可之高等教育機構為申請進修/研究之對象，詳細名單請參考附件。</p> <p>(二)申請人應於申請表中述明所欲進修/研究之學校系所及領域，倘欲申請一個以上之學校系所，請於申請表中述明優先排序。申請人須逕與欲申請進修及研究之系所聯繫，以取得該系所進修及研究之許可或邀請函。</p> <p>(三)進修或研究之期限或條件及語言要求，由所欲申請進修及研究之系所自行訂定，申請人是否被接受亦由所欲申請進修及研究之系所在捷克教育部獎學金計畫架構內自行決定。</p> <p>(四)獎學金詳細資訊請參考捷克教育部網站：www.msmt.cz → International affairs→Scholarships→Scholarship for the Academic Year 2018/2019。 (http://www.msmt.cz/eu-and-international-affairs/scholarships-for-the-academic-year-2018-2019)</p> <p>(五)未於期限內繳交第 8 點所列文件之錄取者，喪失錄取資格。</p> <p>(六)受獎者研習結束返國後一個月內，須將研習心得報告一篇寄本部電子信箱：jysun@mail.moe.gov.tw。</p>

教育部辦理 107 學年赴捷克高等教育機構短期進修/研究獎學金甄選報名表

姓名	中文：	英文：	二吋正面半身脫帽照片乙張
出生日期	民國 年 月 日	護照號碼	
身分證字號		性別	
面試日期志願序	<input type="checkbox"/> 星期六 <input type="checkbox"/> 星期日 <input type="checkbox"/> 以上皆可		
請勾選進修或研究時程	<input type="checkbox"/> 5 個月或 <input type="checkbox"/> 10 個月		
學歷	民國 年 月 大學 科系 畢業或在學中		
學業及外文成績	(一)學業成績平均分數第一學年____分、第二學年____分、第三學年____分、第四學年____分。 (二)在校最高英語____分或捷語____分或 ____英檢____級/分。 (三)其他外文檢定通過成績(倘有)：		
聯絡電話	日	夜	E-Mail： 手機：
通訊地址	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (通訊處如有變更請即函告)		
身分證欄	正面		反面
	茲證明以上資料及所附各項文件均正確無誤，申請人簽名蓋章		審核人簽章

推薦理由(請學校填寫):

赴捷克高等教育機構短期進修/研究獎學金

申請表件自我檢查表

(所有文件請備妥一式2份)

- 申請表；
- 履歷表；
- 發表著作清單(倘有)；
- 健康證明；
- 推薦函2封；
- 最高學歷證書影本；
- 在學成績單影本。
- 邀請函或學校進修部研究機構聯繫之信件

※請於申請表註明進修/研究起迄時間：

申請5個月獎學金 (from _____ to _____)

申請10個月獎學金 (from _____ to _____)

Enclosures required *) (Please attach the following documents in duplicate.)
Les annexes exigées *) (Veuillez joindre les documents suivants en double exemplaire.)
Erforderliche Anlagen *) (Bitte legen Sie folgende Dokumente in zwei Kopien bei.)

A. study/research stay up to 30 days
pour un séjour de moins de 30 jours
bei einem Studien-/Forschungsaufenthalt bis zu 30 Tagen

- curriculum vitae / Lebenslauf
- list of publications / liste des publications / Liste der Publikationen

B. study/research stay exceeding 30 days
pour un séjour de plus de 30 jours
bei einem Studien-/Forschungsaufenthalt von mehr als 30 Tagen

- curriculum vitae / Lebenslauf
- list of publications / liste des publications / Liste der Publikationen
- medical certificate (only for non-EU/EEA nationals) / certificat médical (à l'exception des ressortissants des pays de UE/EEE) / Gesundheitszeugnis (nicht für EU/EWR Staatsangehörige)
- two letters of recommendation from academic supervisors or employer / deux lettres de recommandation de la part des professeurs de l'université ou de l'employeur / zwei Empfehlungsschreiben von Hochschullehrern oder vom Arbeitgeber
- photocopy of diploma (if applicable) / photocopie du diplôme (si vous en êtes déjà titulaire) / Fotokopie des Diploms (falls vorhanden)
- certified transcript(s) of records / relevé de notes certifié / Bestätigung der Ergebnisse von Zwischenprüfungen bzw. der erreichten akademischen Abschlüsse

*) All documents must be written in or translated into Czech, English, French or German.

*) Tous les documents doivent être rédigés ou traduits en tchèque, anglais, français ou allemand.

*) Alle Unterlagen sollten in tschechischer, englischer, französischer oder deutscher Sprache vorgelegt (bzw. in eine dieser Sprachen übersetzt) werden.

Fine arts and performing arts students/graduates are required to submit a sample of their artistic work, e.g. photographs, video/audio recording of a musical performance etc.

Les étudiants des beaux arts et de la musique sont demandés de présenter un exemple d'une oeuvre d'arts, par ex. une foto, un enregistrement video/audio d'une performance musicale etc.

Bewerber der Bereiche bildende Künste/Musik werden gebeten, Beispiele des eigenen künstlerischen Schaffens – Fotos, Tonträgeraufnahmen, Kunstwerke etc. vorlegen.

Nota bene:

- Incomplete scholarship application dossiers and/or inadequately completed scholarship application forms will not be processed.
- The Ministry of Education, Youth and Sport reserves the right to change the requested term of scholarship and/or place any applicant to a course and/or higher education institution different from those indicated in his/her scholarship application form, if the admission as required by the applicant is not possible.

Notez bien:

- Les dossiers de candidature à la bourse d'études incomplets ou les formulaires indûment remplis ne seront pas pris en considération.
- Si l'admission du candidat n'est pas possible à la date prévue ou à l'université demandée, le Ministère de l'Education, de la Jeunesse et des Sports se réserve le droit de changer la date de son séjour ou de l'inscrire à un autre cours ou à une autre université.

Anmerkung:

- Unvollständige Bewerbungsunterlagen und/oder nicht komplett ausgefüllte Bewerbungsformulare können nicht berücksichtigt werden.
- Das Ministerium für Schulwesen, Jugend und Sport behält sich vor, gewünschten Termin zu verändern und/oder dem Bewerber einen anderen Kurs und/oder eine andere Hochschule zuzuweisen, als im Bewerbungsformular gewünscht ist.

I have been informed of the terms of the scholarship.

J'ai été Informé(e) sur les conditions de la bourse.

Die Bedingungen meines geplanten Studien-/Forschungsaufenthaltes sind mir bekannt.

I hereby certify that the information given in this application is true and complete to the best of my knowledge.

Je déclare sur l'honneur que les données contenues dans ma demande d'inscription sont véridiques et complètes.

Ich bestätige nach bestem Wissen und Gewissen, dass die im Bewerbungsformular enthaltenen Angaben richtig und vollständig sind.

I the undersigned hereby agree that my personal data provided in this application form and attachments hereto will be processed in order to attend to my application for the award of scholarship and stored by the Ministry of Education, Youth and Sports of the Czech Republic, in compliance with the respective provisions of the Act No. 101/2000 Coll., on the Protection of Personal Data and on the Amendment to Some Acts, as last amended.

Je, soussigné/e, consens que les données personnelles citées dans mon dossier et dans ses annexes soient traitées en vue de l'attribution de la bourse et conservées par le Ministère de l'Education, de la Jeunesse et des Sports de la République Tchèque en accord avec la loi no. 101/2000 portant protection des données personnelles conformément aux amendements de certaines lois, dans la teneur des actes ultérieures.

Ich, der/die Unterzeichnende, bin damit einverstanden, dass meine persönlichen Angaben in diesen Bewerbungsunterlagen nur der Bearbeitung des Antrags auf ein Stipendium dienen sollen. Ich stimme zu, dass diese Daten bearbeitet und im Ministerium für Schulwesen, Jugend und Sport der Tschechischen Republik gemäß den Bestimmungen des Gesetzes Nr. 101/2000 der Gesetzsammlung über Datenschutz sowie über Änderungen einiger Gesetze gemäß späterer Vorschriften gespeichert werden.

Place

À

Ort

Date

le

Datum

Signature

Unterschrift